

FM/AM Portable CD Player

Operating Instructions 使用说明书



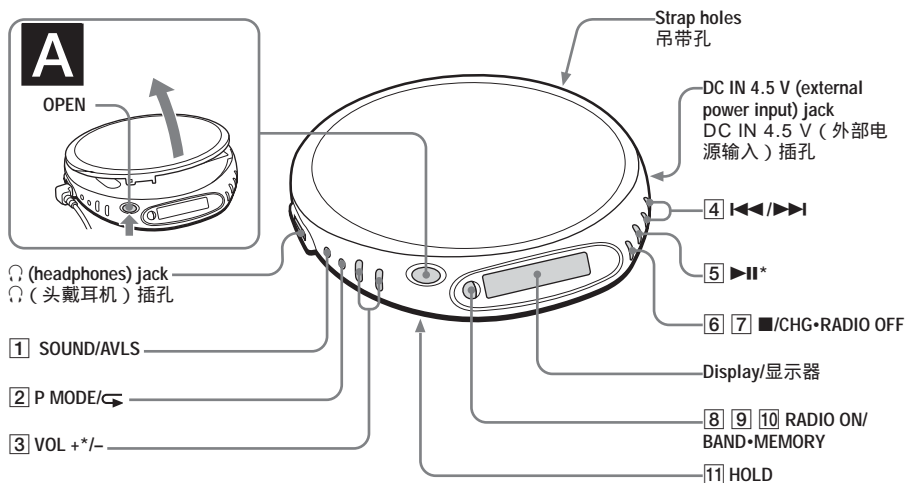
D-FJ215

Sony Corporation ©2003

http://www.sony.net/

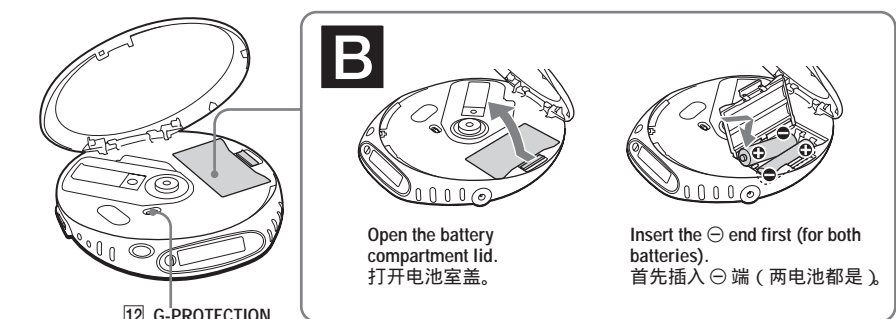
“WALKMAN” is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products. WALKMAN is a trademark of Sony Corporation.

CD player (front)/CD 播放机 (正面)

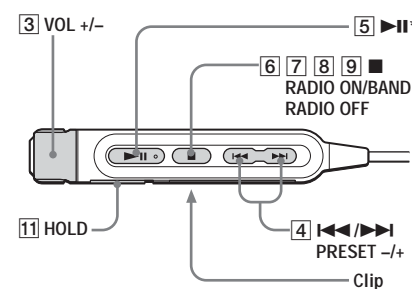


*The button has a tactile dot.
* 按键带有触感圆点。

CD player (inside)/CD 播放机 (里面)

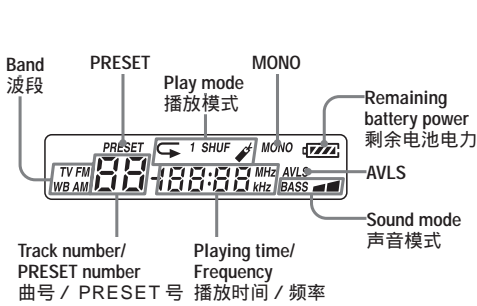


Remote control/遥控器



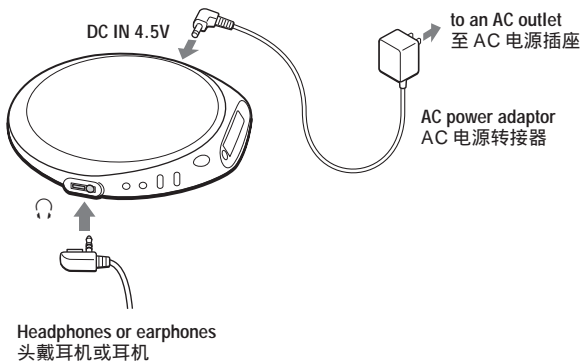
*The button has a tactile dot.
* 按键带有触感圆点。

Display on CD player/CD 播放机上的显示

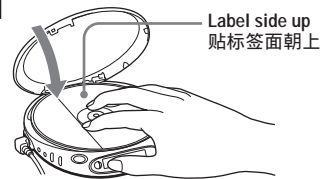


注
限使用附带的遥控器。不能用其他CD播放机所附带的遥控器去控制操作本CD播放机。

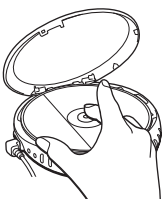
C



D



E



English

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To prevent fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And don't place lighted candles on the apparatus.

To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local authority.

CAUTION

- INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN
- DO NOT STARE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENT

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Power Sources

To use the AC power adaptor (C)

- 1 Connect the AC power adaptor to an AC outlet.

To use the batteries (B)

Use only the following batteries for your CD player:

- Rechargeable batteries
- Charge the rechargeable batteries before using them for the first time.
- NH-7WMAA
- NH-WM2AA (NH-WMAA × 2)

Dry batteries

- LR6 (size AA) alkaline batteries

To insert the batteries

- 1 Open the battery compartment lid inside your CD player.
- 2 Insert two batteries by matching the ⊕ to the diagram in the battery compartment and close the lid until it clicks into place.
- 3 When using the rechargeable batteries, connect the AC power adaptor to the DC IN 4.5 V jack of your CD player and an AC outlet, then press ■/CHG to start charging. The CD player charges the batteries. The indicator sections of [] light up in succession and “CHG” appears in the display. When the batteries are completely charged, the [] indicator gets turned off. If you press ■/CHG after the charge has already been completed, the [] indicator flashes and “Full” appears in the display.
- 4 Disconnect the AC power adaptor.

Battery life* (approx. hours)

(When the CD player is used on a flat and stable place.)
Playing time varies depending on how the CD player is used.

	G-PROTECTION ON	OFF	RADIO ON
Two NH-7WMAA (charged for about 2 hours**)	15	12	20
NH-WM2AA (charged for about 4 hours**)	30	24	40
Two Sony alkaline batteries LR6 (SG) (produced in Japan)	40	36	70

* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

** Charging time varies depending on how the rechargeable battery is used.

To check the remaining power of the batteries

You can check it in the display. Replace the batteries when “ [] ” flashes.



Notes

- The indicator sections of [] roughly shows the remaining battery power. One section does not always indicate one-fourth of the battery power.
- Depending on operating conditions, the indicator sections of [] may increase or decrease.

When to replace the rechargeable batteries

If the battery life becomes shorter by about half, replace the batteries with new rechargeable batteries.

Notes on the rechargeable batteries

- To keep the original battery capacity for a long time, charge the batteries only when they are completely depleted.
- If the battery is new or has not been used for a long time, it may not be charged completely until you charge and discharge it several times.
- When carrying the rechargeable batteries, use the supplied battery carrying case to prevent unexpected heat. If the rechargeable batteries and the metallic objects get contacted, heat or fire may occur due to a short circuit.

Notes on using the dry batteries

- Be sure to remove the AC power adaptor.
- When the batteries are depleted, replace both batteries with new ones.

Playing a CD

To insert a CD

- 1 Press OPEN to open the lid (A).
- 2 Fit the CD to the pivot, then close the lid (D).

Notes

- This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the Compact Disc Digital Audio (Audio CD) format, but playback capability may vary depending on the quality of the disc and the condition of the recording device.
- This product is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard. Recently, various music discs encoded with copyright protection technologies are marketed by some record companies. Please be aware that among those discs, there are some that do not conform to the CD standard and may not be playable by this product.

To operate the CD player

Button/Switch Function/Operation

- 1 SOUND/AVLS* • Use to emphasize the bass-boosted sound. Press repeatedly to select BASS [] or BASS [] BASS [] enhances more than BASS []**.
- 2 P MODE/ [] (play mode/repeat) For CD player: Press repeatedly until the play mode you want appears in the display. No indication: Normal play “1”: Single track play “SHUF”: Shuffle play “ ”: Bookmark track play To repeat the play mode you selected, press and hold until “ [] ” appears. For radio: Press to switch the tuning mode and the preset mode.
- 3 VOL +/- Press to adjust the volume.
- 4 [] (AMS**/search) ([]/ []/PRESET-/+) For CD player: Press [] or [] once to find the beginning of the current/next track. Press [] or [] repeatedly to find the beginning of the previous/succeeding tracks. Press and hold [] or [] to go backward/forward quickly. For radio: Press to tune in the station you want. Also press to select the preset station you want.

	G-PROTECTION ON	OFF	RADIO ON
两 NH-7WMAA (充电大约 2 小时**)	15	12	20
NH-WM2AA (充电大约 4 小时**)	30	24	40
两 Sony 碱性电池 LR6 (SG) (日本制)	40	36	70

- 5 [] (play/pause) Press to start play. Press again to pause play. To play from the first track, press for 2 seconds or more while the CD player is stopped.
- 6 []/CHG ([] (stop) Press to stop playing.
- 7 RADIO OFF Press to turn off the radio.
- 8 RADIO ON Press to turn on the radio.
- 9 BAND Press to change the band.
- 10 MEMORY Press and hold to enter the preset mode. Also press to store the station in memory.
- 11 HOLD Use to lock the controls to prevent accidental button presses.

12 G-PROTECTION Set it to ON to protect against sound skipping.*4

*1 AVLS = Automatic Volume Limiter System

*2 If the sound is distorted when using the SOUND function, turn down the volume.

*3 AMS = Automatic Music Sensor

*4 Sound may skip:

- if the CD player receives stronger continuous shock than expected,
- if a dirty or scratched CD is played or
- when using poor-quality CD-Rs/CD-RWs or if there is a problem with the recording device or application software.

To remove the CD

Remove the CD while pressing the pivot (E).

(Continue to the reverse side)

中文

警告

为防火灾或触电危险，切勿让机器暴露于雨中或潮湿处。

别把机器安装在诸如书橱或壁橱等密闭处。

为防火灾，请勿让装置的通风孔盖住报纸，桌布，窗帘等。也不可在装置上点放蜡烛。

为防火灾或触电危险，不可在装置上摆饰花瓶等装满液体的物体。

一部分国家对于本产品的电源用电池可能规定有处置的标准。请洽询当地有关当局。

注意

- 开着时，将有看不见的激光辐射
- 别凝视激光束或直接用光学仪器观看

CE 标志的有效性，仅限于那些有法律限制的国家，主要在 EEA (欧洲经济区) 国家。

连接电源

使用 AC 电源转接器 (C)

- 1 将 AC 电源转接器连接到 AC 电源插座。

使用电池 (B)

本 CD 播放机限使用下列电池：

充电式电池

- 初次使用充电式电池时，必须进行充电。
- NH-7WMAA
- NH-WM2AA (NH-WMAA × 2)

干电池

- LR6 (AA, 5 号) 碱性电池

插入电池

- 1 打开 CD 播放机里面的电池室盖。
- 2 装入 2 个电池使 ⊕ 对准电池室中的图示，然后关上盖子至卡搭定位。
- 3 将 AC 电源转接器连接到您的 CD 播放机上的 DC IN 4.5 V 插孔和 AC 电源插座，然后按 ■/CHG 以开始充电。CD 播放机给电池充电。 [] 指示灯各段陆续点亮，“CHG”出现在显示器上。当充电完成时， [] 指示灯熄灭。充电完成后如果按 ■/CHG [] 指示灯闪烁，“Full”出现在显示器上。
- 4 断开 AC 电源转接器。

电池使用时间* (大约时数)

(在平稳表面使用 CD 播放机时)
播放时间因 CD 播放机的使用状况而异。

	G-PROTECTION ON	OFF	RADIO ON
两 NH-7WMAA (充电大约 2 小时**)	15	12	20
NH-WM2AA (充电大约 4 小时**)	30	24	40
两 Sony 碱性电池 LR6 (SG) (日本制)	40	36	70

* JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (日本电子和信息技术产业协会) 的标准测值。
** 充电时间，随充电式电池的使用状况而异。

检查电池剩余电力

可以在显示器上检查。当 “ [] ” 闪烁时请更换电池。



→ [] → [] → [] → []

→ [] → [] → [] → []

* beep sound.

注

- [] 的指示节相示剩余电池电力。其一个节节不一定正确代表电池电力的四分之一。
- 根据操作条件 [] 的指示节节的使用时间可能增加或减少。

何时更换充电式电池

当电池使用时间缩短到大约一半时，即请更换新的充电式电池。

充电式电池须知

- 为保持充电式电池原有容量维持长时间的电池使用时间，请在完全耗尽电力时才给电池充电。
- 新充电式电池或搁置长时间没用的充电式电池，可能不能完全充满电。须等充电使用过数次之后才能达到完全充满电。
- 请利用附带的电池携带盒以防意外生热。让充电式电池和金属小件物品混合放置，可能因发生短路而生热，甚至有起火危险。

使用干电池的注意事项

- 务必卸下 AC 电源转接器。
- 当电池用光时，同时更换两节新电池。

播放 CD

插入 CD

- 1 滑动 OPEN 打开顶盖 (A)。
- 2 把 CD 按入中心轴，然后盖上顶盖 (D)。

注

- 本 CD 播放机可以播放以激光光盘数码音频 (音频 CD) 格式录制的 CD-R/CD-RW。但播放能力取决于光盘质量和录音设备的状况。
- 本产品设计用于播放符合 Compact Disc (CD) 标准的光盘。近来，许多录制公司都出售各种用版权保护技术编码的音乐光盘。请注意，这些光盘中可能会有不符合 CD 标准的光盘，且可能无法用本产品播放。

操作 CD 播放机

按钮 / 开关	功能 / 操作
1 SOUND/AVLS* (播放模式 / 重现)	用来加强低音。反复按此钮以选择 BASS [] 或 BASS []。BASS [] 的作用强于 BASS []。*2 也用来限制最大音量以保护听力。按住此钮直到 “AVLS” 出现在显示器上。AVLS 功能开启。要关闭 AVLS 功能，再次按住此钮直到 “AVLS” 消失。
2 P MODE/ [] (播放模式 / 重现)	对于 CD 唱机：反复按直到所要的播放模式出现在显示器上。 无显示：正常播放 “1”：单曲播放 “SHUF”：随机播放 “ ”：书签轨迹播放 要重现选定的播放模式，按住此钮直到 “ [] ” 出现。 对于收音机：按此按钮切换调谐模式和预设模式。
3 VOL +/-	按此钮调节音量。
4 [] (AMS** / 搜索) ([]/ []/ PRESET-/+)	对于 CD 唱机：朝 [] 或 [] 按此钮一次查找当前 / 下一曲子的开头。反复按 [] 或 [] 查找前面 / 后面的曲子的开头。按住 [] 或 [] 快退 / 快进。 对于收音机：按此按钮调入所要的电台。也可按此按钮选择所要的预设电台。
5 [] (播放 / 暂停)	按此钮开始播放。再按一次暂停播放。 要从第一个曲子开始播放，当 CD 播放机停止时，按住此钮 2 秒以上。
6 []/CHG ([] (停止)	按此钮停止播放。
7 RADIO OFF	按此按钮关闭收音机。
8 RADIO ON	按此按钮打开收音机。
9 BAND	按此按钮改变波段。
10 MEMORY	按住此按钮进入预设模式。按此按钮也可在存储器中保存电台。
11 HOLD	用于锁定控制钮以防止意外按动。
12 G-PROTECTION	设为 ON 以防声音跳跃。*4

*1 AVLS = 自动音量控制系统

*2 当使用 SOUND 功能时，如果声音失真，请降低音量。

*3 AMS = 自动音乐传感器

*4 声音可能跳动：

- 如果 CD 播放机受到比预计更强的连续震动，
- 如果播放脏的或划伤的 CD 或
- 当使用低劣的 CD-R/CD-RW 时或录制设备或应用软件有问题。

要取出 CD

按住中心轴，取下 CD (E)。

(续背面)

